

ZMLUVA č. 5/2011

o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta

(uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov)

Poskytovateľ: Mesto Spišská Stará Ves

Zastúpené: Ing. Jozef Harabin, primátor mesta
Adresa: Štúrova 228, 061 01 Spišská Stará Ves
IČO: 00 326 526
Bankové spojenie: Slov. sporiteľňa Spišská Stará Ves
číslo účtu: 0492729470/0900
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemca: TJ Slávia Dunajec Spišská Stará Ves

Zastúpená: Ing. Július Lojek, nar. 04. 9. 1946, predseda
Adresa: Štúrova 234, 061 01 Spišská Stará Ves
IČO: 31 993 966
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
číslo účtu: 0093287433/0900
(ďalej len „príjemca“)

Článok I.

Všeobecné ustanovenie

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v súlade s čl. 3 ods. 2 písm. a) Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Spišská Stará Ves č. 4/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta a na základe schváleného rozpočtu mesta Spišská Stará Ves na rok 2011.

Článok II.

Predmet zmluvy

Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu z rozpočtu mesta Spišská Stará Ves na rok 2011 vo výške 8 000,- € (slovom: osemtisíc eur) na úhradu nákladov súvisiacich s činnosťou TJ a jej oddielov, a to najmä cestovného, dopravných nákladov, náhrad rozhodcov na stretnutiach oddielov TJ, nákup výstroja, športových potrieb a náradia, nákladov na občerstvenie podané na stretnutiach a organizovaných podujatiach a na ostatné poplatky súvisiace s činnosťou jednotlivých oddielov.

Článok III.

Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a príjemca sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II. tejto zmluvy. Príjemca taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.
2. Po podpísaní tejto zmluvy poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť uvedené finančné prostriedky uvedené v čl. II. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet príjemcu vedený v peňažnom ústave, a to v lehote najneskôr do 31.03.2011 vo výške 50% zo schválenej sumy a do 30. 09. 2011 zostatok.

Článok IV. Vyúčtovanie dotácie

1. Poskytnutú dotáciu je príjemca povinný vyúčtovať v termíne do 30 dní po realizácii nákupu, resp. čerpania (vyúčtovanie je príjemca povinný doručiť v tejto lehote na adresu poskytovateľa), najneskôr však do 31.12.2011. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude príjemcom dodržaný, je príjemca povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 5 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať
 - a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá,
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu preukazujúceho použitie dotácie.
3. Nepoužitú finančnú prostriedky z dotácie je príjemca povinný vrátiť bez zbytočného odkladu.
4. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta, resp. poverený zamestnanec mesta. Príjemca sa zaväzuje umožniť uvedeným osobám výkon tejto kontroly.

Článok V. Porušenie rozpočtovej disciplíny

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a porušenie Zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta Spišská Stará Ves. Príjemca, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu, je povinný neoprávnenú použitú dotáciu, resp. prípadne jej časť vrátiť do rozpočtu mesta, a to bezodkladne, najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa.
2. V prípade porušenia rozpočtovej disciplíny zmysle odseku 1 je príjemca povinný zaplatiť penále vo výške 0,1 % z neoprávnenou použitej sumy za každý deň omeškania. Výšku penále vypočíta a písomne oznámi poskytovateľ príjemcovi s uvedením lehoty na zaplatenie.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri vyhotovenia dostane poskytovateľ a jedno vyhotovenie príjemca.
2. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

V Spišskej Starej Vsi dňa 07.03.2011



poskytovateľ



príjemca